



⑪ Numéro de publication : **0 600 812 A1**

⑫ **DEMANDE DE BREVET EUROPEEN**

⑲ Numéro de dépôt : **93420479.3**

⑤① Int. Cl.⁵ : **B25G 3/34, A47J 43/10,
B29C 33/12**

⑳ Date de dépôt : **03.12.93**

③① Priorité : **03.12.92 FR 9214868**

④③ Date de publication de la demande :
08.06.94 Bulletin 94/23

⑥④ Etats contractants désignés :
BE DE ES FR GB IT

⑦① Demandeur : **ETABLISSEMENTS
SAINT-ROMAIN ET CIE, Société Anonyme**
dite:
**Zone Industrielle de Montreynaud,
Rue Victor Grignard
F-42000 Saint Etienne (FR)**

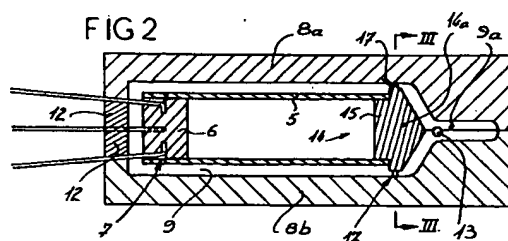
⑦② Inventeur : **Saint-Romain, André**
**2, allée de la Chataignerale,
Eculieu
F-42480 La Fouillouse (FR)**

⑦④ Mandataire : **Perrier, Jean-Pierre et al**
Cabinet GERMAIN & MAUREAU
**12 rue de la République
F-42000 St-Etienne (FR)**

⑤④ **Manche de fouet culinaire et son procédé de fabrication.**

⑤⑦ Ce manche est composé d'un manche sur-
moulé et de boudes de fils métalliques dont les
extrémités des branches sont positionnées par
un noyau axial (6) solidaire du manche.

Selon l'invention, le noyau axial (6) est
emmanché à l'une des extrémités d'une arma-
ture tubulaire (5) dont l'autre extrémité
comporte un bouchon (14) comportant des
tenons radiaux (17) pour le positionnement de
l'armature (5) dans le moule de surmoulage, ce
bouchon (14) étant réalisé dans la même
matière synthétique que celle composant la
couche de surmoulage enveloppant l'armature
tubulaire (5) et ses deux extrémités.



EP 0 600 812 A1

L'invention concerne le domaine des fouets culinaires composés de plusieurs boucles de fils métalliques dont les extrémités des branches sont solidaires d'un manche.

Elle concerne plus particulièrement les fouets dans lesquels les extrémités des branches sont positionnées sur un noyau central, emmanché et coincé dans un fourreau tubulaire formant le manche, et sont munies de retours coudés vers l'intérieur aptes à s'accrocher dans des trous radiaux du noyau pour assurer le calage de ses boucles.

Ce mode de liaison entre les boucles du fouet et le manche est simple, efficace et de montage aisé, mais il présente l'inconvénient de former, entre les divers composants du fouet, des espaces divers pouvant recueillir de la pâte, de la crème ou tout autre produit alimentaire fouetté, c'est à dire de former des foyers contaminants, difficilement nettoyables par un lessivage normal.

Pour remédier à cet inconvénient, il a été envisagé d'envelopper l'armature du manche d'une couche de matière synthétique, surmoulée sur lui et s'insérant entre les fils formant les boucles, dans la zone où ces fils sortent du manche.

Cette opération de surmoulage est réalisée en disposant l'armature du manche dans un moule en au moins deux parties et portant des broches s'insérant entre les fils des boucles pour former une paroi étanche permettant le surmoulage des fils à la sortie du manche. Ces broches eclipsables assurent le positionnement dans le moule de l'extrémité correspondante de l'armature.

Dans ces conditions, lorsque la pression d'injection dans l'empreinte de la matière synthétique de surmoulage est élevée ou, plus simplement, lorsque son cheminement dans l'empreinte de part et d'autre de l'armature provoque des variations de pression localisée, l'armature est soumise à des déséquilibres favorisant son pivotement dans l'empreinte et conduisant à un manche surmoulé défectueux, car alors l'armature affleure de la face extérieure de ce manche.

Pour remédier à cet inconvénient, on peut avoir recours à des broches eclipsables radialement qui, après fermeture du moule, viennent en contact avec l'armature du manche pour la caler et éviter son pivotement lors de l'injection de la matière synthétique. Toutefois, cette technique ne peut pas être utilisée dans la présente application car elle formerait, dans le manche final, des puits débouchant du manche et pouvant constituer des foyers contaminants.

FR-A-2 646 765 décrit un manche dans lequel les extrémités des branches métalliques du fouet sont positionnées par un noyau axial, calées par soudure sur une bague métallique disposée entre elles et noyées directement dans la couche de surmoulage. Cette construction présente l'inconvénient de permettre aux extrémités des branches, sous un effort

élevé communiqué au fouet, de casser la couche de surmoulage, mais aussi de consommer beaucoup de matière synthétique sans pour autant être certain que les extrémités des branches soient toutes parfaitement noyées dans le surmoulage.

US-A-3 374 503 décrit un procédé de surmoulage d'une canne de club de golf, consistant à coiffer l'extrémité libre de l'armature tubulaire de la canne par une douille métallique comportant des moyens radiaux d'appui contre la paroi de l'empreinte de surmoulage. Cette technique n'est pas directement transposable au manche de fouet, car après surmoulage, elle laisse dans le manche des moyens métalliques qui affleurent en surface et peuvent constituer des foyers contaminants.

La présente invention a pour but de fournir un manche de fouet, surmoulé de matière synthétique, remédiant aux inconvénients des manches ci-dessus et possédant la résistance recherchée, tout en nécessitant moins de matière synthétique et en ne présentant aucun foyer contaminant.

A cet effet, le noyau axial est emmanché à l'une des extrémités d'une armature tubulaire dont l'autre extrémité comporte un bouchon comportant des tenons radiaux pour le positionnement de l'armature dans le moule de surmoulage, ce bouchon étant réalisé dans la même matière synthétique que celle composant la couche de surmoulage enveloppant l'armature tubulaire et ses deux extrémités.

Ainsi, le manche présente une surface externe lisse l'enveloppant totalement et d'épaisseur uniforme puisque le bouchon positionne radialement l'armature lors du moulage. Par ailleurs, et grâce à l'identité de matière entre le bouchon et la couche de surmoulage, la liaison entre le bouchon et le surmoulage ne pose aucun problème, ne forme aucune cavité et permet d'obtenir un manche surmoulé présentant extérieurement une surface continue, très esthétique et facilement nettoyable.

L'invention concerne également le procédé de fabrication du manche, consistant :

- à positionner les extrémités des branches du fouet dans les logements du noyau axial,
- à insérer le noyau axial dans l'une des extrémités de l'armature tubulaire,
- à insérer le bouchon à l'autre extrémité de l'armature,
- à disposer l'ensemble obtenu dans l'empreinte du moule de formation de surmoulage,
- et, après fermeture de cette empreinte, à injecter la matière synthétique.

Cette pièce, peu onéreuse à réaliser, assure un excellent positionnement de l'armature dans le moule, et ne laisse apparaître, sur la surface du manche obtenu, que quelques points ayant chacun, en forme et surface, la section transversale d'un tenon. Un autre avantage de cette pièce est que, lorsque le manche est équipé d'un crochet de suspension surmoulé,

ce crochet est parfaitement lié au reste du manche par la matière de surmoulage qui, passant entre les tenons de la pièce de positionnement, forme une structure monolithique avec l'enveloppe de surmoulage.

D'autres caractéristiques et avantages ressortiront de la description qui suit en référence au dessin schématique annexé, représentant à titre d'exemple non limitatif, un manche de fouet selon l'invention.

Figure 1 est une vue partielle de côté en coupe longitudinale montrant les composants de l'armature du manche,

Figure 2 est une vue de côté en coupe longitudinale montrant l'armature du manche lorsqu'elle est disposée dans l'empreinte d'un moule,

Figure 3 est une vue en coupe suivant III-III de figure 2,

Figure 4 est une vue partielle de côté montrant le manche obtenu.

De façon connue, et comme montré à la figure 4, ce fouet culinaire est composé d'un manche, désigné par la référence générale 2, servant à la préhension mais aussi à la fixation des extrémités des branches 3 des boucles en fils métalliques constituant le fouet proprement dit.

Les figures 1 et 2 montrent que chaque branche 3 est munie d'un retour 4 coudé vers l'intérieur et apte à s'engager dans un puits de calage ménagé radialement dans un noyau 6 en matière synthétique. Ce dernier comporte des rainures longitudinales 7 communiquant avec les puits précités et servant au logement et au positionnement angulaire des extrémités des branches 3.

Après que les branches aient été montées sur le noyau 6, celui-ci est emmanché à l'une des extrémités d'une armature 5, réalisée de préférence en métal, et en particulier en acier inoxydable, mais pouvant aussi être en matière synthétique.

La figure 2 représente de manière schématique une forme d'exécution du moule mis en oeuvre pour surmouler sur l'armature 5, la couche de matière synthétique. Ce moule est composé de deux parties 8a-8b délimitant, entre elles une empreinte 9, ayant, de façon connue, les forme et dimensions du manche définitif, et comportant, par exemple, une partie 9a permettant l'obtention du crochet 10 montré à la figure 4. Ce moule comporte également dans la zone de passage des branches 3 du fouet, des broches amovibles 12 s'insérant entre les branches 3 pour obturer l'empreinte 9. Cette technique étant bien connue des fabricants de moules et des mouleurs, les broches 12 ne sont représentées ici de manière très schématique. Enfin, la référence 13 représente, de manière schématique, le point d'injection de la matière synthétique dans le moule.

Selon l'invention, avant que l'armature 5, déjà liée aux branches 3 du fouet par le noyau axial 6, soit mis en place dans l'empreinte du moule, elle est ob-

turée par un bouchon 14 réalisé dans la même matière synthétique que celle assurant le surmoulage. Elle peut, par exemple, être réalisée en même temps que le surmoulage dans un moule à deux empreintes, et être emmanchée dans l'armature préparée pour le surmoulage suivant. Dans la forme d'exécution représentée, le bouchon 14 est composé d'un tenon cylindrique 15 apte à s'emmancher à l'intérieur de l'extrémité libre de l'armature tubulaire 5 et d'une partie épaulée 16, de section circulaire et de diamètre inférieur au diamètre final du manche. De cette partie circulaire 16, font saillies plusieurs tenons radiaux 17 et, par exemple, trois dans la forme d'exécution.

Grâce à cet agencement, lorsque l'ensemble armature 5 et bouchon 14 est mis en place dans l'empreinte 9 du moule, que le moule est fermé et que la matière synthétique pénètre dans l'empreinte 9 par le canal 13, toute réaction sur l'armature 5 tendant à déplacer son axe longitudinal par rapport à l'axe longitudinal de l'empreinte, par pivotement autour des branches 3 pincées dans le moule, est limitée par appui d'au moins l'un des tenons 17 contre la paroi correspondante de l'empreinte 9.

Il en résulte que, quelles que soient les variations de pression d'injection ou les variations de pression dans le moule, l'armature 5 est toujours parfaitement positionnée à l'intérieur de l'enveloppe surmoulée sur elle et que le surmoulage ne conduit à aucun rebut, ni à aucun foyer contaminant.

Un autre avantage inhérent à la structure particulière du bouchon 14 formant cale de positionnement, et en particulier aux canaux en forme de segment de couronne 20 formés entre les tenons 17, comme montré à la figure 3, est que la matière synthétique formant le surmoulage du manche est parfaitement liée à la matière synthétique formant le crochet 10. Il en résulte, qu'en cas de choc, le crochet ne risque pas de se casser dans une zone d'affaiblissement, comme ce serait le cas s'il était lié au surmoulage du corps par une plus grande zone de contact entre deux coulées successives.

Enfin, après démoulage, le manche surmoulé obtenu présente, vu de l'extérieur, une surface parfaitement uniforme et lisse, sans aspérité, ne laissant apparaître localement que la trace des tenons 17, et même que du tenon 17 ayant positionné l'armature pendant la coulée si l'épaisseur de la couche surmoulée tolère un certain débatement longitudinal de l'armature.

Il est évident que dans des variantes de réalisation, le bouchon 14 peut présenter toute autre section transversale, et comporter ou non un cône 14a de répartition de la matière et posséder plus de trois tenons 17.

Revendications

1. Manche de fouet culinaire composé d'un manche surmoulé et de boucles de fils métalliques dont les extrémités des branches (3) sont positionnées par un noyau axial (6) solidaire du manche, **caractérisé en ce que le noyau axial (6) est emmanché à l'une des extrémités d'une armature tubulaire (5) dont l'autre extrémité comporte un bouchon (14) comportant des tenons radiaux (17) pour le positionnement de l'armature (5) dans le moule de surmoulage, ce bouchon (14) étant réalisé dans la même matière synthétique que celle composant la couche de surmoulage enveloppant l'armature tubulaire (5) et ses deux extrémités.**
 - 5
 - 10
 - 15
2. Procédé de fabrication du fouet selon la revendication 1, **caractérisé en ce qu'il consiste :**
 - à positionner les extrémités des branches (3) du fouet dans les logements (7) du noyau axial (6), 20
 - à insérer le noyau axial (6) dans l'une des extrémités de l'armature tubulaire (5),
 - à insérer le bouchon (14) à l'autre extrémité de l'armature (5), 25
 - à disposer l'ensemble obtenu dans l'empreinte (9) d'un moule de formation du surmoulage,
 - et, après fermeture de cette empreinte, à injecter la matière synthétique. 30
3. Moyen pour la mise en oeuvre du procédé selon la revendication 2, **caractérisé en ce qu'il est constitué par un bouchon (14) en matière synthétique moulée, comportant un tenon cylindrique axial (15) apte à être emmanché dans l'une des extrémités de l'armature tubulaire (5) du manche et, au moins, trois tenons radiaux (17) saillant vers l'extérieur et aptes à venir en appui contre la paroi de cette empreinte, pour cintrer l'armature pendant l'injection.**
 - 35
 - 40
4. Moyen selon la revendication 3, **caractérisé en ce que le noyau comporte à l'opposé de son tenon (15) une partie conique de répartition de la matière dans la partie de l'empreinte formant un crochet.**
 - 45

50

55

FIG 1

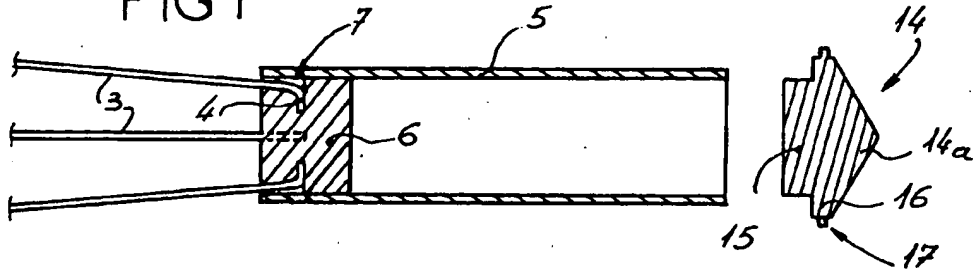


FIG 2

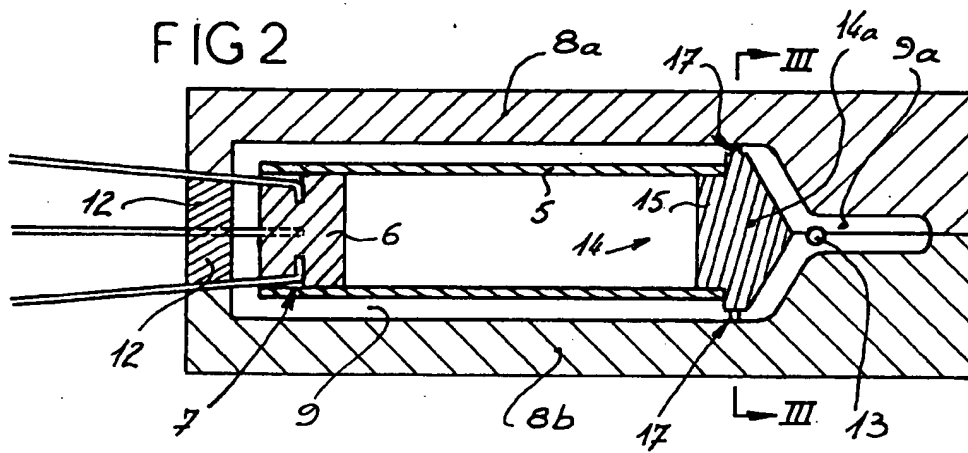


FIG 3

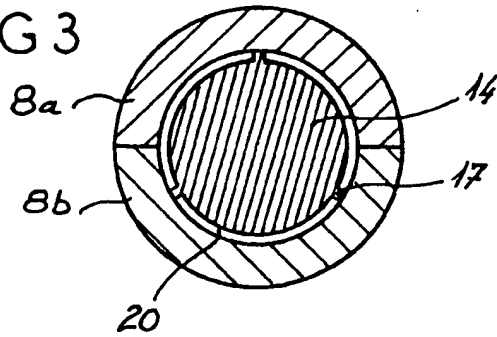
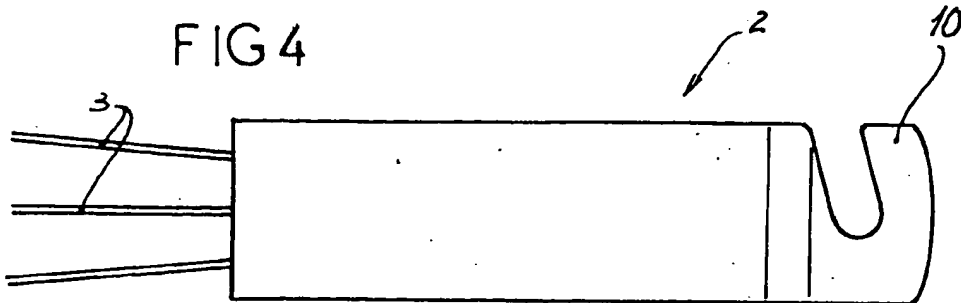


FIG 4





Office européen
des brevets

RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE

Numero de la demande
EP 93 42 0479

DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS			
Catégorie	Citation du document avec indication, en cas de besoin, des parties pertinentes	Revendication concernée	CLASSEMENT DE LA DEMANDE (Int.Cls)
D,Y	FR-A-2 646 765 (COMPAIGNE D'INVESTISSEMENT DE NORMANDIE C.I.N) * page 3, ligne 28 - page 4, ligne 31 * * page 5, alinéa 3 * * page 6, ligne 15-39; figures 1,4 * ---	1-3	B25G3/34 A47J43/10 B29C33/12
D,Y	US-A-3 374 503 (BONIGER) * colonne 3, ligne 44 - ligne 53 * * colonne 5, ligne 16 - ligne 33; figures 8,9 * ---	1-3	
A	DE-C-33 09 597 (THERMOPLASTIK RINKE GMBH & CO KG) * abrégé * * colonne 2, ligne 11-22; figures 1,2 * ---	1-3	
A	DATABASE WPI Week 7742, Derwent Publications Ltd., London, GB; AN 77-J5327Y & DE-A-27 14 259 (MATFER SA) * abrégé * -----	1	
			DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHES (Int.Cls)
			B25G A47J B29C
Le présent rapport a été établi pour toutes les revendications			
Lieu de la recherche LA HAYE		Date d'achèvement de la recherche 2 Février 1994	Examineur Petersson, B
CATEGORIE DES DOCUMENTS CITES			
<p>X : particulièrement pertinent à lui seul Y : particulièrement pertinent en combinaison avec un autre document de la même catégorie A : arrière-plan technologique O : divulgation non-écrite P : document intercalaire</p>			
<p>T : théorie ou principe à la base de l'invention E : document de brevet antérieur, mais publié à la date de dépôt ou après cette date D : cité dans la demande L : cité pour d'autres raisons ----- A : membre de la même famille, document correspondant</p>			

EPO FORM 1500 (01.92) (p.4/6)

DERWENT-ACC-NO:	1994-178099
DERWENT-WEEK:	199422
COPYRIGHT 2005 DERWENT INFORMATION LTD	
TITLE:	Food whisk handle prodn - consists of mounting whisk wire loop ends in control core pushed into one end of tubular handle body and fitting plug in opposite end

INVENTOR: SAINT-ROMAIN, A

PATENT-ASSIGNEE: ETAB SAINT-ROMAIN & CIE[SROMN]

PRIORITY-DATA: 1992FR-0014868 (December 3, 1992)

PATENT-FAMILY:					<input type="checkbox"/>
PUB-NO	PUB-DATE	LANGUAGE	PAGES	MAIN-IPC	
EP 600812 A1	June 8, 1994	F	006	B25G 003/34	
FR 2698819 A1	June 10, 1994	N/A	008	B25G 003/34	

DESIGNATED-STATES: BE DE ES FR GB IT

CITED-DOCUMENTS: 01Jnl.Ref; DE 2714259 ; DE 3309597 ; FR 2646765 ; US 3374503

APPLICATION-DATA:				<input type="checkbox"/>
PUB-NO	APPL-DESCRIPTOR	APPL-NO	APPL-DATE	
EP 600812A1	N/A	1993EP-0420479	December 3, 1993	
FR 2698819A1	N/A	1992FR-0014868	December 3, 1992	

INT-CL (IPC): A47J043/10, B25G003/34, B29C033/12, B29C045/14, B29C045/36

ABSTRACTED-PUB-NO: EP 600812A

BASIC-ABSTRACT:

The handle of a food whisk is overmoulded. The ends of the metal wire looks of the whisk are positioned in a axial core (6) connected to the handle. The core (6) is into one end of the tubular body (5) of the handle; a plug (14) is placed in the other end that has radial ribs (17) that positions it in the mould (8a). The plug is made of the same material used for overmoulding.

USE/ADVANTAGE - Culinary tool handles, partic. food whisk. Gives a simple handle assembly overmoulded to eliminate any spaces in which whisked food may be trapped therefore giving easy cleaning. Also plug supports handle centrally during overmoulding.

CHOSEN-DRAWING:	Dwg.2/4
TITLE-TERMS:	FOOD WHISK HANDLE PRODUCE CONSIST MOUNT WHISK WIRE LOOP END CONTROL CORE PUSH ONE TUBE HANDLE BODY FIT PLUG OPPOSED END

DERWENT-CLASS: A32 A84 P28 P62

CPI-CODES: A11-B01; A12-D03;

ENHANCED-POLYMER-INDEXING:	Polymer Index [1.1] 017 ; P0000 ; S9999 S1434 Polymer Index [1.2] 017 ; ND01 ; K9416 ; Q9999 Q7705 Q7681 ; ND07 ; N9999 N6495 N6484 N6440 ; K9552 K9483 ; K9574 K9483 ; K9596 K9483
-----------------------------------	--

POLYMER-MULTIPUNCH-CODES-AND-KEY-SERIALS:

Key Serials:	0229 0231 2545 2756 3231 3258
Multipunch Codes:	017 03- 04- 456

	461
	476
	50&
	55&
	637
	651

SECONDARY-ACC-NO:

CPI Secondary Accession Numbers: C1994-081392

Non-CPI Secondary Accession Numbers: N1994-140284